Unfair Competition & Compliance Law Portal

NEWSLETTER Nr V/2015 (10)

9.07.2015

Szanowni Państwo,

tematyka tzw. kredytów frankowych nie przestaje być aktualna: kurs franka szwajcarskiego w stosunku do złotego nie maleje (kurs NBP w dniu dzisiejszym: 4,03 PLN), polscy politycy prześcigają się z propozycjami rozwiązania problemu "frankowiczów" (vide: przygotowany przez posłów Platformy Obywatelskiej projekt ustawy rozkładający ciężar ryzyka kursowego pomiędzy kredytobiorców i banki), a kredytobiorcy w dalszym ciągu pozostawieni są samym sobie.

Nadzieję dla wszystkich tych, którzy chcą dochodzić swych roszczeń związanych ze stosowaniem klauzul niedozwolonych przez banki na drodze sądowej, daje wyrok Sądu Apelacyjnego w Szczecinie z 14 maja 2015 r., którego najważniejsze tezy przedstawiamy w dziale orzeczeń naszego Portalu UCLP.

Ponadto prezentujemy wideokomentarze poświęcone tematyce kredytów frankowych.

Zapraszamy do UCLP!

Redakcja

Piotr R. Graczyk, Adwokat - Redaktor naczelny

Anna Porebska, LL.M - Sekretarz

ORZECZNICTWO POLSKIE



Prawomocny wyrok w sprawie niedozwolonego charakteru waloryzacji kredytu według kursu CHF

wyrok Sądu Apelacyjnego w Szczecinie z 14 maja 2015 r., sygn. akt ACa 16/15

Postępowanie przed Sądem Apelacyjnym w Szczecinie, które zakończyło się wydaniem omawianego wyroku, toczyło się na skutek apelacji banku od wyroku Sądu Okręgowego w Szczecinie z 7 listopada 2014 r. O rozstrzygnięciu Sądu I instancji, uznającym częściowo powództwo w przedmiocie pozbawienia bankowego tytułu egzekucyjnego klauzuli wykonalności, pisaliśmy już w UCLP. Wyrok ten stanowi dla wielu „frankowiczów" potwierdzenie, że ich roszczenia przeciwko bankom, wynikające ze stosowania przez banki niedozwolonych postanowień umownych w kredytach waloryzowanych według kursu franka szwajcarskiego, są w pełni zasadne. Powódka kwestionowała przede wszystkim zgodność z […]

WIDEOKOMENTARZE



Kredyty frankowe - geneza, rodzaje i skutki



Niedozwolone postanowienia w umowach kredytowych w CHF



Niedozwolone postanowienia w umowie kredytu hipotecznego - co dalej?

Przypominamy również, że na stronie UCLP znaleźć można również inne teksty, poświęcone tzw

"kredytom frankowym":

TSUE o kredytach denominowanych według kursu CHF



wyrok Trybunału Sprawiedliwości UE z 30 kwietnia 2014 r. w sprawie C-26/13 Trybunał rozstrzygnął pytanie prejudycjalne węgierskiego Sądu Najwyższego dotyczące wykładni przepisów Dyrektywy Rady 93/13/EWG z 5 kwietnia 1993 r. w sprawie nieuczciwych warunków w umowach konsumenckich w kontekście oceny postanowienia umowy kredytowej denominowanej we frankach szwajcarskich, określającego zasady kursu wymiany waluty stosowanego przy jej wykonywaniu. W ocenie TSUE do sądu krajowego należy ocena, czy określone postanowienie umowne odnosi się do głównego przedmiotu umowy, przy czym powinien on stosować wykładnię zawężającą i ograniczać się do takiego stwierdzenia tylko wtedy, gdy zakwestionowany warunek określa podstawowe świadczenia w ramach danej umowy. Równocześnie […]

Waloryzacja rat kredytu według tabeli kursu CHF ustalanej przez bank – klauzule abuzywne w umowach kredytu hipotecznego



wyrok Sądu Okręgowego w Szczecinie z 7 listopada 2014 r., sygn. akt I C 554/14 Pomiędzy powódką a pozwanym bankiem została zawarta umowa o kredyt hipoteczny waloryzowany frankiem szwajcarskim. Z powodu zaległości w spłatach rat kredytu bank wypowiedział umowę kredytu oraz uzyskał klauzulę wykonalności na bankowym tytule egzekucyjnym przeciwko kredytobiorcy. W pozwie o pozbawienie wykonalności bankowego tytułu egzekucyjnego powódka zakwestionowała m.in. wysokość dochodzonego przez bank roszczenia, zarzucając bankowi stosowanie niedozwolonych postanowień umownych dotyczących sposobu przeliczenia kwoty kredytu, jak również kolejnych rat kapitałowo-odsetkowych. Umowa kredytowa zawierała klauzulę, która została już wpisana do rejestru klauzul niedozwolonych na podstawie wyroku SOKiK w sprawie […]

Konsument ma interes prawny w żądaniu uznania już wpisanego do rejestru wzorca za niedozwolony



wyrok Sądu Najwyższego z 23 października 2013 r., sygn. akt IV CSK 142/13 W niniejszej sprawie powodowie żądali uznania za niedozwolone postanowienia umowy kredytu indeksowanego kursem franka szwajcarskiego dotyczącego sposobu przeliczania spłaty kredytu według tabeli kursu waluty ustalanej jednostronnie przez bank. Postanowienie o analogicznej treści, stosowane przez inny bank, zostało już wpisane do rejestru klauzul niedozwolonych prowadzonego przez Prezesa UOKiK. Sąd I instancji uznał powództwo, lecz w wyniku apelacji wniesionej przez pozwany bank, Sąd Apelacyjny stwierdził, że wyrok uznający identyczną klauzulę za niedozwoloną został już wpisany do rejestru klauzul niedozwolonych, jako taki cechuje się prawomocnością rozszerzoną, wobec czego wywiera skutki […]

Klauzule niedozwolone w umowach kredytowych



Redakcja UCLP przeanalizowała postanowienia najczęściej stosowanych przez banki postanowień w umowach kredytowych indeksowanych/waloryzowanych kursem franka szwajcarskiego, w których kredyt udzielany był w rzeczywistości w złotówkach, pod kątem ich zgodności z przepisami prawa służącymi ochronie interesów konsumentów. Nie jest to zagadnienie całkowicie nowe, gdyż poszczególne zapisy umów były już od lat kwestionowane w postępowaniach sądowych, z których część zakończyła się wpisaniem kwestionowanych klauzul do rejestru

klauzul niedozwolonych, prowadzonego przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Niektóre banki w dalszym ciągu stosują niedozwolone postanowienia w obrocie z konsumentami. Kwestia ta nabrała w ostatnim czasie większego znaczenia z uwagi na gwałtowny wzrost kursu […]

Sehr geehrte Damen und Herren,

das Thema der sog. Frankenkredite ist in Polen nach wie vor aktuell: der Kurs des Schweizer Franken gegenüber dem Polnischen Zloty fällt nicht (nach dem Währungskurs der Polnischen Nationalbank vom heutigen Tage 1 CH=4,03 PLN), polnische Politiker wetteifern miteinander in den Vorschlägen zur Lösung der Probleme der CHF-Kreditnehmern (siehe: den von der Abgeordneten von Platforma Obywatelska vorbereiteten Entwurf des Gesetzes, der das Währungswechselwirsiko zwischen Kreditnehmern und Banken verteilen soll) und die Kreditnehmer können weiterhin nur auf sich selbst zählen.

Die Hoffnung für diejenigen, die ihre Ansprüche, die infolge der Anwendung der missbräuchlichen Klauseln durch die Banken entstanden sind, geltend machen wollen, bringt das Urteil des Appellationsgerichts in Szczecin vom 14. Mai 2015, dessen wichtigste Thesen stellen wir in unserem UCLP-Portal in dem Bereich Rechtsprechung zur Verfügung.

Darüber hinaus präsentieren wir Ihnen Videokommentare, die der Problematik von CHF-Krediten gewidmet sind.

Wir laden Sie zum Besuch von UCLP ein!

Redaktion:

Piotr R. Graczyk, Adwokat - Chefredakteur

Anna Porebska, LL.M - Redaktionssekräterin

POLNISCHE **RECHTSPRECHUNG**



Rechtskräftige Entscheidung über die Rechtswidrigkeit der Kredit-Indexierung nach dem CHF-Wechselkurs

Urteil des Appellationsgerichts in Szczecin vom 14. Mai 2015, Az. I ACa 16/15

Postępowanie przed Sądem Apelacyjnym w Szczecinie, które zakończyło się wydaniem omawianego wyroku, toczyło się na skutek apelacji banku od wyroku Sądu Okręgowego w Szczecinie z 7 listopada 2014 r. O rozstrzygnięciu Sądu I instancji, uznającym częściowo powództwo w przedmiocie pozbawienia bankowego tytułu egzekucyjnego klauzuli wykonalności, pisaliśmy już w UCLP. Wyrok ten stanowi dla wielu „frankowiczów" potwierdzenie, że ich roszczenia przeciwko bankom, wynikające ze stosowania przez banki niedozwolonych postanowień umownych w kredytach waloryzowanych według kursu franka szwajcarskiego, są w pełni zasadne. Powódka kwestionowała przede wszystkim zgodność z […]

VIDEOKOMMENTARE



CHF-Darlehen - Entstehungsgeschichte, Arten und Folgen



Missbräuchliche Klauseln in CHF-Darlehensverträgen



Missbräuchliche Klausel im Hypothekendarlehensvertrag - was weiter?

Wir empfehlen auch andere Texte aus UCLP zum Thema "CHF-Darlehen":



Der EuGH über die Umrechnungsklauseln in Darlehensverträgen mit Verbrauchern

Urteil des Gerichtshofs der Europäischen Union vom 30. April 2014 in der Sache C-26/13

Dem Gerichtshof wurde zur Vorabentscheidung eine Frage des ungarischen Obersten Gerichts vorgelegt, welche sich auf die Auslegung der Vorschriften der Richtlinie des Rates 93/13/EWG vom 5. April 1993 über missbräuchliche Klauseln in Verbraucherverträgen bezogen hat. Das Hauptverfahren betraf die Klausel in einem Darlehensvertrag mit Verbrauchern, welche die Umrechnung der Darlehenssumme [...]



Umrechnung der Darlehensraten nach der durch die Bank festgelegten CHF-Kurs-Tabelle - missbräuchliche Klauseln in Hypothekendarlehensverträgen

Urteil des Landgerichts Szczecin vom 7. November 2014, Az. I C 554/14

Zwischen der Klägerin und der beklagten Bank wurde ein Vertrag über ein Hypothekendarlehen umgerechnet in Schweizer Franken geschlossen. Wegen der Rückstände in den Tilgungszahlungen hat die Bank den Vertrag gekündigt und gegen die Kreditnehmer die Vollstreckungsklausel auf dem Bankvollstreckungstitel erlangt. Die Klage war auf die Aufhebung der Vollstreckbarkeit des Vollstreckungstitels gerichtet. Die Klägerin […]



Verbraucher hat das rechtliche Interesse an der Erklärung der bereits in das Verzeichnis eingetragenen Klausel für missbräuchlich

Urteil des Obersten Gerichts vom. 23. Oktober 2013, Az. IV CSK 142/13

In vorliegender Angelegenheit haben die Kläger beantragt, die Missbräuchlichkeit der Bestimmungen des Darlehensvertrages, in dem der Darlehensbetrag nach dem Kurs Schweizer Franken umgerechnet war, festzustellen. Die Tilgungszahlungen wurden nämlich jeweils anhand der Währungskurstabelle berechnet, die einseitig durch die Bank bestimmt wurde. Eine analoge Klausel, die durch eine andere Bank verwendet wurde, ist bereits […]



Missbräuchliche Klauseln in Darlehensverträgen

Die UCLP-Redaktion hat die Klauseln analysiert, die am häufigsten von polnischen Banken in Darlehensverträgen mit Verbrauchern, in denen der Darlehensbetrag in Schweizer Franken festgelegt wurde, auftreten und sie einer Kontrolle auf ihre Übereinstimmung mit den dem Verbraucherschutz dienenden Rechtsvorschriften unterzogen. Die hier angesprochene Problematik ist nicht neu, denn schon seit Jahren werden einzelne Vertragsklauseln durch Gerichte überprüft. Ein Teil von den geführten Gerichtsverfahren hatte zur […]

Ladies and Gentlemen,

The so-called swiss-franc-credits continuously remain to be current issue in Poland: there is no decrease in exchange rate of swiss franc to polish zloty (today's exchange rate published by Polish National Bank: 4,03), polish politicians are trying to outbid their opponents by proposing more and more solutions of swiss-franc-debtors problem (vide: new bill drafted by parliamentery representatives from Platforma Obywatelska which divides risk bound with foreign currency credits between banks and their customers), nevertheless debtors still have to manage on their own

A new hope for all those, who plan to pursue their claims connected with using abusive clauses by banks in courts, was given by the ruling of Appeals Court in Szczecin of 14th May 2015 r. The most important theses of the ruling are presented on jurisprudence subpage of the UCLP Portal.
We are presenting new videocomments concerning the issue of swiss-franc-credits as well.

We invite you to visit UCLP!

UCLP Magazine Staff
Piotr R. Graczyk, Adwokat - Editor in chiefAnna Porebska, LL.M. - Secretary

POLISH JURISPRUDENCE



Legally valid ruling on unlawful nature of credit indexation according to XHF exchange rate

Ruling of the Appeals Court in Szczecin of 14th May 2015, file reference number ACa 16/15

The proceedings before the Appeals Court in Szczecin that ended in the aforesaid ruling were instituted as a result of a bank's appeal against the ruling of the Regional Court in Szczecin of 7th November 2014. We have already written in UCLP about the decision of the Court of […]

VIDEOCOMMENTS



Swiss-franc-credits - origin, types and consequences



Abusive clauses in swiss-franc-credit agreements



Abusive clauses in mortagage credit agreement - what now?

We recommend our other publications concerning swiss-franc-credits to you as well:



Court of Justice of the European Union about credits denominated according to the CFH rate of exchange

Judgment of the EU Court of Justice ["EUCJ"]of 30 April 2014 in the case C-26/13

The Court gave a preliminary ruling on a question raised by the Hungarian Supreme Court concerning interpretation of the regulations of the Council Directive 93/12/EEC of 5 April 1993 on unfair terms in consumer contracts in context of assessing a provision of a credit agreement denominated in Swiss francs setting […]



Indexation of credit repayment according to the CHF exchange rate fixed by the bank - abusive clauses in mortgage credit agreements

judgment of the Regional Court in Szczecin of 7 November 2014, file ref I C 554/14

A mortgage credit agreement was concluded between the plaintiff and the sued bank indexed to the Swiss franc. Due to arrears with credit repayments, the bank terminated the credit agreement and obtained a warrant of execution covering a bank enforcement title against the borrower. In the claim […]



A consumer has legal interest in demanding that the clause already entered in the register of unlawful clauses be declared unlawful

judgment of the Supreme Court of 23 October 2013, file ref IV CSK 142/13

In the case in question, the plaintiffs demanded that provisions of a credit agreement indexed to the Swiss franc exchange rate be declared unlawful relating to the way of converting repayments according to the table of exchange rates fixed unilaterally by the bank. The provision of similar content used […]

Unlawful clauses in credit agreements



The editors of UCLP have analysed the contents of clauses most frequently used by banks in credit agreements indexed/valorized to the Swiss franc rate where the credit has in fact been granted in Polish zlotys in respect of conformity of such clauses with the laws aimed at protecting interests of consumers. It is not an entirely new problem since individual provisions of agreements have already […]

Niniejszy Newsletter został przesłany na adres e-mail, wskazany przez Państwa w procesie subskrypcji Newslettera Portalu UCLP (www.uclp.com.pl). Informujemy, że przysługuje Państwu prawo dostępu do podanych danych oraz możliwość ich korekty. Odwołanie zgody na przetwarzanie danych osobowych skutkować będzie usunięciem Państwa adresu e-mail z listy subskrybentów Newslettera UCLP. Żadna z informacji znajdujących się w Newsletterze nie stanowi porady prawnej. W celu rezygnacji z subskrypcji Newslettera Portalu UCLP, należy kliknąć tutaj.

Dieser Newsletter wurde an die von Ihnen bei der Anmeldung auf der UCLP Seite (www.uclp,com.pl) angegebene E-Mail Adresse gesendet. Wir informieren Sie darüber, dass sie jederzeit Zugang zu den angegebenen Daten mit der Möglichkeit der Korrektur haben. Der Widerruf zur Datenverarbeitung wird die Löschung Ihrer E-Mail Adresse aus der Liste der Abonnenten des Newsletters UCLP nach sich ziehen. Keine der Information auf dem Newsletter stellt eine Rechtsberatung dar. Wenn Sie von der Anmeldung zum Newsletter des UCLP zurücktreten möchten, dann klicken Sie hier.

This Newsletter was sent on an e-mail address, which was given by you during UCLP Newsletter subscription process (www.uclp.com.pl). We would like to inform you that you have a right of access to personal data held about you and you are entitled to ask for the correction of the data. Withdrawal of consent to process your personal data will result in removal of your e-mail address from the base of UCLP Newsletter subscribers. No information found in the Newsletter constitutes legal aid. In order to resign from UCLP Newsletter subscription please follow the link.